

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1957)  
**Heft:** 1294

**Artikel:** Another "affaire"  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-687934>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

pointed out, believe in maintaining a sound balance between demand and supply and have never allowed bureaucratic protectionism to interfere with natural market requirements.

\* \* \*  
*Switzerland has 47 airports.*

Switzerland has no less than 47 airports equipped for landings and take-offs of non-military planes. Only three of them, it is true, are international airports with permanent customs services, i.e. Zurich-Kloten, Geneva-Cointrin and Basel-Blotzheim. Airports with limited customs services are at Berne-Belp, Lausanne, Sion, La Chaux-de-Fonds, Samedan near St. Moritz, Locarno-Magadino, Lugano-Agno, Altenrhein near St. Gallen and Porrentruy. Moreover there are 34 public airfields where private aircraft may land after the pilots have consulted a customs airport as to terrain conditions.

\* \* \*  
The price of petrol in Switzerland has been reduced by 2d. a gallon. Ordinary will now cost 3s. 4d a gallon and super grade 3s. 7d.

\* \* \*  
The first railcar of a new series has been delivered for the Chur-Arosa railway in Switzerland. These modern and more powerful cars will gradually replace the older types, which date back to 1914. Track improvements at Göschenen Station will permit normal speeds through the station and facilities available for the loading and unloading of cars and coaches will be greatly improved. This station is the northern transshipment point for road vehicles passing by rail through the Gotthard Tunnel when the road across the pass is impracticable.

The office of Secretary to the **SWISS MERCANTILE SOCIETY** and its **COLLEGE** will shortly become vacant. The appointment is a full-time one and includes attendance at committee and council meetings in the evening. Proficiency in English, German and French is essential. Ability to teach shorthand (Stolze-Schrey system) is an advantage. Candidates should write by April 23rd to: The Chairman of the Council, Swiss Mercantile Society Ltd., 34/35 Fitzroy Square, London W.1, marking the envelope "Private".

**Kettners Restaurant** has no music and is not luxurious . . . but the Food and Wine are superb.

Roast Surrey  
Capon,  
Roast Aylesbury  
Duckling  
served every day



## ANOTHER "AFFAIRE".

The various happenings recorded in the Swiss Press during the past few months in the Federal Services are causing great anxiety, and one wonders what will come next.

The suicide of the Federal Attorney General, M. R. Dubois, has caused a considerable sensation in Switzerland, coming after the recent imprisonment of the Director of the Federal Customs Administration and the dismissal of his principal assistant, the suicide after misappropriation of funds by the chief of the Federal Office for dealing with Swiss residing abroad, the dismissal of the chief of the post office finance division for breach of trust, and the participation of a military attaché in commission realized on the purchase of Centurions from Britain.

It is no secret that for some time investigations were afoot concerning serious indiscretions which had been committed, it is alleged, by an Inspector of the Federal Police in tapping the Egyptian Legation's phone during the Suez crisis, and passing on secret diplomatic information to a foreign Embassy in Berne. Mr. Dubois by his status as Attorney General was entrusted with these investigations, which apparently took the usual course until it became known that he had committed suicide after the police questioned him about possible connection in this matter. By his death, the enquiries have suffered a set-back owing to the fact that he was, no doubt, *au courant* with the relevant facts. His death has, however, not put an end to the enquiries. The Federal Tribunal and the Government have entrusted Dr. Hans Walder, State Prosecutor of the canton of Zurich, with further investigations, together with Mr. Hans Fürst, President of the District Court of Horgen.

There does not seem to have ever been any question of money reward for the action of Mr. Dubois, which probably was solely the result of his abhorrence of totalitarian methods.

\* \* \*  
M. René Dubois was born in 1908. On completion of his law studies he qualified in 1934 as an advocate. In 1934, he was appointed as district commissioner by the League of Nations in charge of the arrangements for the elections in the Saar district.

He entered the service of the Confederation in 1936 where he made a rapid career. Thirteen years later (1949) Dubois was elected substitute to the Attorney General, and in 1955 he was elected Federal Attorney General.

ST.

## FREIGHT EXPRESS LIMITED

SHIPOWNERS, BROKERS,  
CHARTERING AGENTS,  
FORWARDING, WHARFAGE

11/12, FENCHURCH STREET, LONDON, E.C.3

Phone: MANsion House 7561/7  
Telegrams: "Telcoport, Telex, London"

Express Wharf, 38, Westferry Road, London, E.14

Phone EASt 2422/3